

## EDITORIAL

*SIO ha forjado su estructura a base de elementos proporcionados por la realidad agramuntesa y sus incidencias. Por tanto, la vida de SIO es una parte integrante del proceso de continuidad local, a modo de eslabón que engarza magníficamente con nuestra historia.*

*Las vicisitudes ciudadanas, con sus situaciones peculiares, sus alternativas y también sus convulsiones, han de repercutir necesariamente en el desarrollo y crecimiento de la gran familia de lectores del periódico que en su marcha a través del año que finaliza ha robustecido su personalidad y su prestigio.*

*Al destacar este hecho, reiteramos nuestra ferviente aspiración de proseguir adelante en el plan de continuidad de nuestras actividades periodísticas, con el nobilísimo afán de superación que nos estimula y nos hace confirmar en la labor iniciada. Aspiramos a ser dignos de la obra emprendida y queremos manifestar nuestra inquieta solicitud por el progreso, la expansión y el mejoramiento constante de nuestro periódico. Y para que la afirmación no se quede sin realidades tangibles, podemos anticipar a nuestros lectores que a partir del próximo número de Enero, el periódico saldrá con algunas mejoras que creemos han de merecer el beneplácito de todos. Mejoras en la presentación, mejoras en su estructuración y mejoras en su contenido. Esta renovación, aunque parcial, entra de lleno en la tendencia evolutiva que nos impusimos desde el principio, al iniciar nuestra tarea.*

*Las tradicionales fiestas de Navidad y Año Nuevo constituyen un generoso estímulo, un poderoso incentivo y un verdadero deber natural de exteriorizar nuestros progresos.*

*Haciendo un alto en el camino de nuestra actividad, y con motivo de las próximas conmemoraciones navideñas, nos complacemos en formular a todos nuestros lectores y anunciantes un cordial deseo de paz y de felicidad, anhelo que les brindamos en estas Navidades, precursoras de un venturoso 1965.*

## NAVIDAD

Todo, en este mundo, empieza por poco. La salvación del hombre empieza con el nacimiento, en un establo, de un niño que ni siquiera tiene aún nombre. Es verdad que sus padres saben ya el nombre que tienen que ponerle, y que este niño un día será mayor, puesto que, como todos los niños del mundo, primeramente tiene que crecer. Pero hoy esparcirá por los pueblos su buena noticia, su mensaje de alegría. Este niño un día será mayor y morirá, como todos, aunque la muerte nada podrá contra el que ya habrá muerto. Habrá ganado la gran batalla de la creación, la gran batalla de la vida.

Este niño nace cada año. Recién nacido no habla, como no hablan nunca los niños recién nacidos. No dice, ni pide nada. La gran paciencia de Dios esconde el niño en un pesebre para que lo busquemos. Y, como siempre, los primeros en hallarlo han sido los humildes: unos pastores analfabetos y unos magos. Las palabras que se oyen aquella noche son un recado de los ángeles para todos los hombres: «paz a los hombres de buena voluntad». Un recado que cada año, cada mes, cada día, puede actualizarse. Es que cada día es Navidad, porque cada día Dios llega a los hombres.

Los pastores tenían la cueva cerca y los magos tenían la estrella lejos. Pero todos fueron, vieron y volvieron contentos.

Herodes, en cambio, un hombre tan poderoso, se quedó sin Niño, por qué los verdaderos testigos regresaron al silencio de la vida callada, a la alegría del que ya ha visto cuanto tenía que ver.

Dios invita y, pequeño, se nos pone al lado y nos anima. No es que tengamos que poner mucho de nuestra parte; sólo un poco de buena voluntad, pero de voluntad buena. Paz a los hombres de voluntad buena, y voluntad para los hombres de paz. Y al decir paz, es decir también amor, perdón, indulgencia, palabras llanas, sencillas y alentadoras para todos los hombres. El niño que nace no nos pide que juzguemos al hermano, ni nos pide que juzguemos al enemigo. Pide sólo que nos amemos. Y si nos aburre pensar que todos somos hermanos, pensemos que todos somos adversarios. Con ello no cambia nada y lo que hay que hacer es exactamente lo mismo. Ser bueno con el que ya es bueno con nosotros, no tiene mérito alguno. La gracia esta, precisamente, en ser bueno con el malo, paciente con el impaciente, generoso con el avaro. El niño nace para salvar a todos los hombres. Es su trabajo y, también, nuestra oportunidad. Pide voluntarios para la paz; no pide mercenarios de la paz. Por tanto, el que quiera paz, que se aliste.



# SIO

CALLE  
MAYOR  
por Noep



Sr. Director de SIÓ:

Muy Sr. nuestro: Hace unos días que guardamos en nuestro interior un pesar y, después de pensar largamente cómo poder hacer llegar a todos nuestro punto de vista, hemos creído encontrar la solución en una carta a Vd. De todos los problemas que tenemos planteados la juventud de Agramunt, el que nos preocupa más cuando reflexionamos —aún sabemos hacerlo— es el de nuestras diversiones. En este aspecto, tenemos muy pocas cosas formativas, casi podría limitarse a las sardanas. A pesar de todo, sentimos mucho de que, a los que asistimos a esta diversión, organizada por nosotros mismos, se nos haya tachado de «niños y niñas bien», que se cierran en su círculo, y que no siempre se divierten de buenas maneras; Ceemos saber todavía lo que es lícito y lo que no lo es. Además, los jóvenes acostumbramos a tener siempre allí a nuestro Consiliario. Nadie, por ahora, ha visto distinciones de clases ni cosas desagradables. Es muy fácil destruir, no lo es tanto colaborar. Sino, vengan y verán... Lo que sí es posible es que a algunos jóvenes —ellos y ellas— no les interesen estas diversiones y entonces intenten «embaucar» a sus «padrazos» y algunas veces lo consigán. Se dice que no tenemos diversiones; al menos colaboramos a que aprovechen las existentes: sardanas, pastorets, etc. De esto último vale más no hablar.

De todas formas lo que nos interesa hacer notar es que, en lo referente a problemas nuestros, agradeceremos sinceramente toda insinuación e iniciativa. Con los anonimatos y críticas de las llamada vulgarmente «de peluquería» no haremos nada que no sea destruir. ¿No lo cree Vd. así, Sr. Director?

Suyos afectísimos,  
UN GRUPO DE JOVENES

Sr. Director de SIÓ:

Leí con entusiasmo el escrito de Jorge Viladot publicado en SIÓ con el título de Agramunt y el Turismo y encuentro muy acertadas sus sugerencias, a las que quiero sumar otra que creo de interés.

Me refiero al abandono que se observa en la colina donde había antiguamente el castillo y donde hay hoy el depósito de agua. A mi parecer creo que no sería muy difícil adecantar un poco el citado lugar donde hay un mirador de la Villa ignorado por muchos habitantes de Agramunt, y que sería interesante mostrar a forasteros que nos visitan, pero en las condiciones en que está hoy, no nos daría una nota muy favorable.

Hay una fuente que no funciona y está todo muy despojado de vegetación. Si en ese lugar es posible la vida de ciertas especies arbóreas, sería muy interesante poblar su cima y sus alrededores, al mismo tiempo de efectuar una limpieza periódica.

¿No le parece que también sería un punto típico de atracción turística?, y aparte del turismo un buen rincón para refrescarse en verano pasando ratos agradables.

G. B.

Sr. Director de SIÓ:

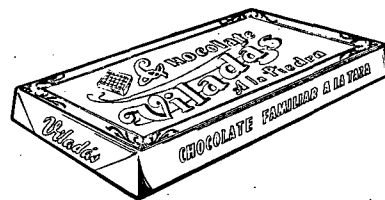
Me llamó la atención la carta publicada en el n.º 8 de SIÓ, que se refiere a la limpieza de las aceras, y no niego que el que la escribió tenga razón, pero sí que he de hacer notar, que a pesar de que se efectúe un barrido diario de las aceras, hay algunas que al poco rato vuelven a tener el aspecto igual o peor que antes. Ello es debido a que las calles que desembocan en la Avda. M.º Jolonch y que aún no han sido arregladas por el Ayuntamiento, dejan diariamente mucha cantidad de tierra en la carretera y cuando han pasado algunos vehículos han hecho tanto polvo, que no sólo las aceras sino hasta las puertas y cristales se ensucian de tal manera, que no hay suficiente con una limpieza diaria si se quiere tener todo bien limpio.

¿No sería posible limpiar estas bocacalles o hacer algo para que no suceda lo que antes he dicho? Hace poco hicieron un poco de pavimento, pero se ve claramente que no es suficiente.

Muy agradecida por la publicación de este escrito, que no dudo efectuaré, quedo atta. y s.s.

UNA VECINA

CHOCOLATES JOLONCH



Si compara  
elégirá

CHOCOLATES *Viladot*

¡FELICES FIESTAS!

Y..... RECUERDE, PARA  
OBSEQUIOS NAVIDAD Y REYES



**JOSE  
MARTORELL**

**MAQUINARIA  
AGRICOLA AGRAMUNT**

**TURRONES ROIG**

«LOS TURRONES DE AGRAMUNT»  
QUE CONSERVAN TRADICION Y CALIDAD

*Desean a todas Felices Fiestas  
y próspero Año Nuevo*

Les festes nadalenques són essencialment familiars. És acompanyats dels éssers més íntims com pot millor celebrar-se el naixement del Fill de Déu. Per això —amb tots els respectes per a l'opinió contrària— sempre hem considerat com una mena de profanació l'absentar-se de la pròpia llar en aquestes diades, per anar a passar les festes en un altre indret.

El Nadal exerceix una influència extraordinària en la nostra vida social. Tradicions i costums antigues es barregen amb altres de més recents i, tot plegat, contribueix a crear un ambient favorable a la pau i a l'alegria que són, o almenys haurien d'ésser, consubstancials amb aquesta època de l'any.

Entre les manifestacions populars pròpies de tals diades, n'hi han que ens parden d'una manera directa de l'aconteixement que commemorem; són, per exemple, el pesebre i els "Postorets". D'altres —ornamentació dels carrers i aparadors, els típics torrons, el rajar el tió, etc.— solament contribueixen a donar a la població un aire de festa i a fomentar l'harmonia familiar dins de la llar.

Tot està bé i tot és necessari, però volem posar de relleu que el Pesebre és una de les coses que més afavoreix l'ambient nadalenc en les famílies. És completament indiferent que estigui carregat de molsa i d'ingenuïtats, o bé que tingui pretensions de cosa artística, l'important és que en qualsevol reconet hi hagi una representació del Naixement, en el qual, durant aquests dies, es polaritzi l'atenció i la devoció dels habitants de la casa.

"Un pesebre a cada casa" és una bella consigna que tots hauríem de tenir interès de practicar.

ISET



## DE L'ANTIGOR

Els Puncernau Viladot, els Viladot Puig i els Puig Ball, sumavem una colla de cusins i encara que els primers i els carrers no ho fossin entre si tots plegats ens reuníem sovint. Aquesta reunió era obligada el dia que a cal Apotecari mataben el porc, car a l'hora de sortir d'estudi hi acudíem tots a fer tastets; aquells tastets que la mare dels uns i tia dels altres repartia amorosament posant-ne una bona cullerada en una crosta dels pans qual molla s'havia tret i ratllat per a fer butifarres.

Altre motiu de reunió era el Pesebre. No devia tenir més de cinc anys aquell Nadal que en férem un que va ser molt sonat. La cosa anà així:

Ca la tia Pepa, la mare dels Puig Ball, era una casa gran, de tres pisos, dels quals el primer era habitat pels propietaris i els altres dos llogats alguna que altra vegada. Aquell any el segon estava desocupat i els oncles ens el cedírem a la quitxalla per a fer-hi el Pesebre. Entre els cusins hi havia el Ton que era molt trassut i es donà gran manya a fer una colla de figures. Els personatges deixaven molt que desitjar, però els animalons estaven força bé, sobretot mirats a certa distància. Alguns altres de la colla se les enprengueren a fer casetes, ponts, ... Per fi arribà l'avantvigília i ens posàrem tots mans a l'obra, els grandets per a treballar, els menuts per a enredar car cal tenir en compte que les nostres edats estaven compreses entre els tres i les dotze anys.

Dels dos «quartos» amb arcova que donaven al carrer, triàrem la que tenia al fons una porta secreta que permetia entrar i sortir sense passar pel «quarto». Un gran empostissat ocupà toda la grandària d'aquella, i aquesta que'lava lliure per a rebre els visitants. Tot anà com una seda i la vigília de Nadal, al vespre, quedà magníficament arranjat el Pesebre. Havíem acordat no obrir-lo al públic fins al vesprejar del mateix dia de la Gran Festa per tal que tots tinguéssim més temps de propagar-ne les excelències. Cap al tart del dia de Nadal, començaren a arribar encuriosits. Mentres tant, per la porta falsa, convenientment dissimulada per una alta muntanya que ostentava un encimbellat anacrònic castell, tota la trepa de cusins ens enquivírem sota l'empostissat amb tota cura de no fer soroll i portant cadascú el instrument que tenia destinat per a acompanyar les cançons que s'havien d'interpretar i que foren prèviament assajades.

Quan el «quarto» era ple de gom a gom i alguns havien de quedar a la sala del costat, a la senyal convinguda, esclatà a tot crit aquell popular

«A Betlem me'n vull anar...» acompanyat de ferrets, castanyoles, panderos...

Fou apoteósic i l'esclat d'entusiasme unànim entre la concurrència.

Tingué lloc aquest acontereixment un any de les darreries del segle passat, en aquell temps que aquí no hi havia automòbils per a desplassar-se i el cinema no arrebassava encara la gent de prop dels neiximent montats en homenatge al Bon Jesús.

J. VILADOT-PUIG

## ALBUM

### TENDREMOS «PASTORETS»

*A diferencia del mes anterior, hoy podemos escribir sin interrogante el título de esta noticia. Salvo imprevistos, un nutrido grupo de jóvenes de ambos sexos nos ofrecerán els «Pastorets» de José M.<sup>o</sup> Folch y Torres el día 26, fiesta de S. Esteban, por la noche, en el Salón Teatro del Casino Agramuntés.*

*Nos es perfectamente conocido el entusiasmo que ponen en la tarea estos simpáticos aficionados y no dudamos que el público agramuntés sabrá corresponder asistiendo a la velada y dando fe del éxito que promete.*

### CINE

*Las localidades cinematográficas han sufrido un aumento que, si bien ignoramos los motivos, suponemos justificado. Desde hace unas semanas, para sentarse tres horas ante la pantalla, hay que abonar 14 pesetas y una peseta más por reserva de entrada, quienes así lo deseen.*

*Como contrapartida, la calidad de las cintas proyectadas ha mejorado mucho respecto la temporada anterior y se rumorean otras mejoras.*

### SABE A NUEVO

*En los medios mercantiles ha causado preocupación y disgusto esto de los descuentos que deben hacerse a los talones bancarios si se cobran en plaza distinta a la del librador.*

*En realidad se trata de algo legislado desde antiguo; lo que pasa es que desde muchos años no se practicaba, y ahora sabe a nuevo.*

### REPARACION CONJUNTA

*La carretera de Almenara pertenece por derecho propio al grupo de los «cientistas» de la Provincia. Ordinariamente son los poderes públicos quienes suplen las deficiencias de la iniciativa privada, pero aquí sucede a la inversa. Las únicas reparaciones que conoce dicha carretera son las que periódicamente efectúa un industrial de nuestro término municipal que la utiliza con frecuencia.*

*De todas formas, tanto el Ayuntamiento, como la Cámara de Comercio, han efectuado gestiones cerca de los organismos provinciales para que colaboren con dicho señor, y esta colaboración, si bien modestamente, ha empezado ya: varios peones camineros extienden en los baches los materiales que acarrearán los obreros del referido industrial.*

# NAVIDAD

Al influjo de esta mágica palabra cantada por los poetas de todos los tiempos en suaves y magníficos poemas, parece que todo el ambiente se remoza y, por lo menos por unos días, existe unas ansias de paz y felicidad en todas las esferas sociales.

Y así vemos como los Jefes de Estado y personas influyentes de todo el mundo, al llegar dicha fecha, se dirigen a sus conciudadanos en parlamentos en los que aparte analizar las actividades y progresos realizados durante el año que fine y señalar directrices y normas para enfocar y desarrollar en el naciente, expresan a todos sus fervidos deseos de una venturosa paz. Las amistades se felicitan mutuamente con el mismo fin. Amigo habrá que en el decurso del año no hemos recordado más que de una manera vaga e imprecisa y al llegar tal festividad no le faltará la correspondiente y obligada tarjeta de recuerdo y felicitación.

Y es que señores, queramos o no, el Mensaje de Belén permanece inalterable a través de las épocas y sus vicisitudes. Forma parte de algo consubstancial a la propia naturaleza humana. El hombre, en general, por instinto y por convicción, es amante de la paz, y si de ella no disfrutamos en la medida de nuestros deseos y apetencias a nadie más que a nosotros mismos debemos cargar la culpa, al querer permanecer encasillados en nuestras ideas y conceptos de la vida, renunciando a bajar unos peldaños de la posición adoptada para escuchar a los demás que también tienen perfecto derecho a ser oídos y a que les sean aceptadas sus sugerencias y opiniones, que en muchos casos serán más reales y sinceras que las propias. Despojémonos del lastre que arrastramos, echando por la borda nuestras ansias de grandeza, el orgullo que roe constantemente nuestra conciencia y el egoísmo desorbitado que impide veamos a los demás como semejantes, y comprobaremos que el barco de nuestra vida navegará en un mar más tranquilo, exento de tempestades que dificulten y hagan peligrar la travesía.

¡Navidad! Fiesta alegre, simpática y familiar, celebrada en todos los hogares con desbordante satisfacción casi infantil. Parece como si el tiempo se asociara también a su celebración. La crudeza del invierno nos obliga a permanecer más en casa disfrutando de los encantos de la vida hogareña y recreándonos en la ilusión de los pequeños, almas todavía no contaminadas por la malicia, que no cesan de dar golpes y más golpes a la "soca" a fin de que ésta les proporcione los tradicionales turrónes y demás golosinas propias del día.

Infundámonos en el espíritu de Navidad y procuremos que el mismo permanezca y guíe los pasos de toda nuestra vida. Con ello haremos asequible y convertiremos en realidad lo que tanto ansiamos y daremos cumplimiento a la segunda parte del Mensaje... "y en la tierra paz a los hombres de buena voluntad".

D. Roig Balasch

## LA GENT I EL VENT

### RONDALLA NADALENCA QUE PORTA PER TITOL:

«LA COMMEMORACIO SANCHEZ I SANCHEZ»  
O «LA BENAURANÇA DE LA CADIRA».

per GUILLEM VILADOT

Una vegada hi havia una dona que es deia Commemoració Sánchez i Sánchez, y era d'Ubeda. La Commemoració, als divuit anys, ja tenia besonada i home cirròtic. La Commemoració un dia agafà un tren que anava lluny empenyut per la gana i per l'esperança. Fou un tren molt llarg, i entre Ubeda i la llunyania s'esdevení quelcom molt important i lent: la mort del marit de la Commemoració, en Nazàrio, que se n'anà d'aquest món amb el fetge fet una porqueria. Però la Commemoració era dona tossuda i tirà endavant.

A Tàrrega, la Commemoració baixà del tren amb l'estòmag prim i estirat i amb dues criatures mig mortes de fred. En tenia tanta de gana, que en preguntar per l'auto de línia li sortí un filet de veu senzill i tremolós, com el panteix de la bollana.

Al poble, de moment, la Commemoració es llogà de minyona a cal senyor Macarulla. I tot seguit s'adonà que la gent que treballava menjava.

Quan la Commemoració tingué les carns recuperades, des del païdor li pujà una gaubança millenària. I aleshores succeí el que la Commemoració no hauria pensat: que l'Alejo Montalvo de la Higuera, un peó agrari amb rellotge, moto, gabardina i transistor, li començà a fer l'aleta. La Commemoració, de moment, pensà que fer cas de l'aleta de l'Alejo era traïr la memòria d'en Nazàrio. Però en fons del fons, la Commemoració sentí que una nova primavera se li estarrufava sota la post del pit. I, sense adornar-se'n, un dia digué que sí. I als sis mesos de mort en Nazàrio, es casava amb l'Alejo.

L'Alejo i la Commemoració se n'anaren a viure a un pis de cinc-cents pessetes, i amb aquest preu tenien dret a menjador, comuna i a veure des del llit, per entre mig de les bigues, els estels, els llampecs i la lluna, si en feia. L'Alejo i la Commemoració bastiren la seva llar amb amor i butano. I es passaren tot un dia portant-hi coses. Els nens, els bessons, els ajudaven. Un d'ells, en sortir de cal Bufallum de comprar unes humils cadires de hoba, féu:

—Mare, ara raí, ja som senyoritos, fins i tot tenim cadira per seure...

I una nit, sense com va ni com ve, l'Alejo i la Commemoració veieren una pregona claror per entre els revoltons, un claror que els omplia els ulls de benaurança. I les cadires.

VER Y  
PENSAR

por J. B. Bosch Potensá

## CUENTO DE REYES

El año tocaba a su fin. La ciudad se vestía de sus mejores galas para celebrar los días más conmovedores de la Humanidad. Los escaparates lucían el encanto multicolor de los juguetes más insospechados. Y las cabecitas infantiles aplastando sus naricitas en los cristales profusamente iluminados contemplaban un mundo de ensueño y de ilusión.

Era el último día de clase. El maestro —vida entera quemada para una generación mejor— les decía a sus niños que pensarán en los días de alegres vacaciones, que en aquella misma gran ciudad había otros niños que pasaban hambre y que dos tercios de la población mundial la padecen; que supieran que hay muchos pueblos sin escuela y por tanto los pequeños jamás aprenden a escribir esa carta que ellos, sus alumnos queridos, habrían en breve a los Magos; que hay muchas gentes sin hogar propio que vagan en el exilio lejos de su patria; que hay mucho enfermo sin consolar; mucho desnudo sin vestir y muchos, demasiados, corazones sin amar.

Pero estas palabras resbalaron sobre las mentes de la gente menuda como agua sobre cristal y nadie se acordó de ellas tan pronto la calle inundó de nuevo sus pupilas con tanta estrella policromada y tanta guirnalda de refulgente brillo. Tan sólo un niño, extranjero por más señas, que conocía en su propia carne la dureza del hogar abandonado de la patria lejana de que les hablara el maestro, hizo un propósito: «Escribiré a los Magos que no me traigan nada a mí y les diré que tengan piedad de los niños que sufren tantos males así como de sus padres y de cuantos se sientan desdichados. Y les regalen algún objeto, que ellos de seguro lo poseen, que les devuelva la felicidad perdida o que quizá jamás tuvieron.»

El regio triunvirato quedó atónito al leer semejante carta. Nunca habían visto cosa parecida. Y decidieron complacer al buen muchacho.

Todas las familias de la gran urbe encontraron en el balcón donde los Reyes suelen depositar su preciosa carga un regalo original y raro. Un pequeño librito en cuya cubierta había esta frase: «Todo el que me lea tendrá la felicidad». Y en su interior, dos páginas que al abrirlas exhalaban suave perfume de incienso oriental, la primera de las cuales ostentaba con letras de oro puro este triple lema: Fe, Esperanza y Caridad; y en la otra, en moldes de plata, figuraban estas cuatro palabras: Prudencia, Justicia, Fortaleza y Templanza.

No creo que revolución alguna de cuantas se han volcado sobre los hombres haya sido tan grande como la que sobrevino cuando toda la ciudad hubo leído el inesperado regalo de Reyes.

Se acabaron las envidias, huyeron los odios, desaparecieron la soberbia, el ateísmo, la incredulidad. La avaricia sucumbió ante la liberalidad y hubo escuelas para todos y pan en abundancia. El amor fue el único sentimiento entre ricos y pobres, padres e hijos, obreros y patronos. Enemistades «eternas» se diluyeron al calor auténtico de una sonrisa. Los juzgados y la policía tuvieron que cerrar sus actividades por falta de trabajo. Pero todo el mundo tuvo su empleo porque las gentes rivalizaban en dárselo y el Municipio, con las arcas bien nutridas porque nadie defraudaba los justos tributos, absorbía cualquier parado. No es extraño, pues, que los ciudadanos sintieran nacer en sus almas la virtud del agradecimiento, antes tan olvidada. Y se preguntaban: «¿A quién debemos tanta felicidad? Necesitamos rendirle un homenaje de gratitud.»

Alguien dijo que el autor de la carta a los Magos era un niño del suburbio. Y allí fueron. Dieron con su casa. Estaba vacía y los vecinos no sabían explicar cómo desapareció el niño y sus padres, a quienes, por cierto recordaban como familia modélica. Se averiguó en el padrón de habitantes y ante el asombro mudo de los presentes se supo por fin quien era el Niño prodigioso: Había nacido, de María y de José, en Belén de Judá, una noche estrellada de un veinticinco de diciembre del año...



AGRAMUNT

## Academia Agrícola Mercantil

(Centro autorizado por el Ministerio de Educación Nacional)

Bachillerato Superior (Ciencias)  
Bachillerato Elemental . . . Comercio Práctico  
Enseñanza Primaria

*¡Felices Fiestas y Año Nuevo!*

NOTA: Los Títulos de Comercio Práctico que se obtienen en esta Academia tienen plena validez a efectos laborales y demás . . .

# UN GRAN ALIADO INCOMPREN

Una frase: "El sentido común es el menos común de los sentidos".

Otro afirmó: "Hay un tipo de animal 'incomprensible': el Hombre, el "Homo sapiens".

¿Sapiens?

Usted habrá observado que una de las constantes de nuestra vida es la falta de lógica. Usted, sabe que el fumar perjudica, que el alcohol estropea "los hígados, que no es elegante decir tacos... Pero, quizá fuma, y copetea, y dice palabrotas como un gentil hombre... ¡y que no se metan con usted!

Dicen que ésto, se debe a mala construcción, a que nuestra madera no fue cortada en buena luna, y que por esto se apolilla. A lo mejor...

Un caso de falta de buen criterio lo tenemos en nuestra actitud resentida frente a la Ley de Dios.

(No; no voy a ponerme patético por aquello de que Alá es Dios y Mahoma su Profeta; quiero decir que la ley es la ley, y hay que jorobarse. Voy a tomar la cosa por donde no arde.)

¿Recuerda usted sus años de escuela? Qué lindos, ¿verdad? Qué bonito hablar ahora de aquellos abnegados Maestros que cargaron con la tarea imposible de descortezar nuestra rudeza.

Muy romántico. Pero, si nos obligaran otra vez...

Lo mismo de siempre: "Quién dice la verdad, pierde la amistad".

¿Normas que nos eduquen? No nos van, aun cuando sean imprescindibles. Queremos ir a nuestro aire, ser libres.

¿He dicho libres?

¿Qué quiere decir libres?

El Homo sapiens —usted entre otros— padece un mal crónico: falta de voluntad. El rey de la creación capitula a cada minuto sin grandes complicaciones. Y cada tropezón nos arrebatamos categoría (incluso humana) y nos coloca en situación comprometida.

¿Glorioso? ¿Práctico? ¿Expeditivo? ¿Demostración de libertad?

No, no. ¡Es que nos han podido!

Sí, claro, sabemos quedar bien; nuestra "diplomacia exterior" funciona: que si mi dignidad, que si los otros también, que si... Palabras, amigo, palabras. Quizá los demás lleguen a sospechar que tuvo usted razón, que hizo bien al soltar aquella fresca a su vecino, al birlarle sus "perricas", al donjuanear como cualquier tenorio barato... Pero, usted conoce toda la verdad. Usted no se engaña. Sabé perfectamente que le han derribado. Fue usted cobarde, flojo. Tal vez, malo.

¿Verdad que si no se le quita la perla a la bujía la cosa no marcha?

Pues, eso.

Lo malo es que no abundan los que se dejan raspar los polos sin protestar. Y así anda la máquina: rateando espantosamente.

Afortunadamente, hay quien no está de acuerdo con este enredo. Y se cruza de por medio. Y arma un escándalo. Y trata de salvarlo todo. Y se molesta en

dar normas, en trazar caminos seguros, en desmontar tinglados no sanos.

Es DIOS, el bueno de nuestro Padre, que garantiza la dignidad espiritual (y le dicho aún que usted es un "animal sensible").

Pero, nosotros, escolares aún, miramos con ojos de niño. Y le creemos injusto, tirano, obligamos. Y le creemos injusto, tirano, hacernos el mártir: "si no fuera por el hambre, yo también me moriría".

Un católico escribía: "Desventajas, amigo, el empleo por razones de conciencia".

¿Desventajas? ¿De veras?

¿Se ha parado a pensar qué sería del mundo si no fuera por el "western" sin "buenos y malos"? ¡LIBERA!

La ley de Dios no ata: ¡LIBERA!

¿A quién? a usted.

¿De qué? De usted mismo, de sus bajezas.

¡Que sí!

¿Amable el que vive de instintos? ¿Héroe el que vive de instintos?

Me dirá que para algo está el sentido del humor. ¡Oh, qué emocionante!

Usted y yo conocemos su poco rendimiento. Palabritas muy monas. Pero, qué poco rendimiento. En las horas críticas del corazón, algo más que buenas palabras. Es que imponga por la fuerza para evitarnos.

Se ha dicho que un hambriento no discute. Y se da el caso que usted y yo somos hambrientos. Y no discutimos. Dios acude a suplir nuestra incapacidad y yo me quedo con la Ley.

Y ahí está El. Y su Ley.

Una ley que intenta impedir que usted se alogre cada día una mayor dignidad. Y se da el caso que usted y yo somos hambrientos. Y se da el caso que usted y yo somos hambrientos. Y se da el caso que usted y yo somos hambrientos.

Y se da el caso que usted y yo somos hambrientos. Y se da el caso que usted y yo somos hambrientos. Y se da el caso que usted y yo somos hambrientos.

Y se da el caso que usted y yo somos hambrientos. Y se da el caso que usted y yo somos hambrientos. Y se da el caso que usted y yo somos hambrientos.

Y se da el caso que usted y yo somos hambrientos. Y se da el caso que usted y yo somos hambrientos. Y se da el caso que usted y yo somos hambrientos.

Y se da el caso que usted y yo somos hambrientos. Y se da el caso que usted y yo somos hambrientos. Y se da el caso que usted y yo somos hambrientos.

Y se da el caso que usted y yo somos hambrientos. Y se da el caso que usted y yo somos hambrientos. Y se da el caso que usted y yo somos hambrientos.

Y se da el caso que usted y yo somos hambrientos. Y se da el caso que usted y yo somos hambrientos. Y se da el caso que usted y yo somos hambrientos.

Y se da el caso que usted y yo somos hambrientos. Y se da el caso que usted y yo somos hambrientos. Y se da el caso que usted y yo somos hambrientos.

Y se da el caso que usted y yo somos hambrientos. Y se da el caso que usted y yo somos hambrientos. Y se da el caso que usted y yo somos hambrientos.

Y se da el caso que usted y yo somos hambrientos. Y se da el caso que usted y yo somos hambrientos. Y se da el caso que usted y yo somos hambrientos.

Y se da el caso que usted y yo somos hambrientos. Y se da el caso que usted y yo somos hambrientos. Y se da el caso que usted y yo somos hambrientos.

Y se da el caso que usted y yo somos hambrientos. Y se da el caso que usted y yo somos hambrientos. Y se da el caso que usted y yo somos hambrientos.

Y se da el caso que usted y yo somos hambrientos. Y se da el caso que usted y yo somos hambrientos. Y se da el caso que usted y yo somos hambrientos.

Y se da el caso que usted y yo somos hambrientos. Y se da el caso que usted y yo somos hambrientos. Y se da el caso que usted y yo somos hambrientos.

Y se da el caso que usted y yo somos hambrientos. Y se da el caso que usted y yo somos hambrientos. Y se da el caso que usted y yo somos hambrientos.

Y se da el caso que usted y yo somos hambrientos. Y se da el caso que usted y yo somos hambrientos. Y se da el caso que usted y yo somos hambrientos.

Ocurrió hace pocos años. El hecho fue divulgado por todos los medios de información: prensa, radio, etc.

Un hombre, actor conocido por todos, admiró a la opinión pública por su gesto. Había decidido pasar las Navidades en una misión africana, escondida entre frondosa selva. ¿Su objetivo? Llevar regalos para aquellas gentes, y, sobre todo, ofrecer su compañía al Padre que allí vivía y quien, desde largos años, no había tenido visita alguna.

Encontró dificultades de toda clase. Por aquel entonces las revueltas se sucedían en aquel territorio africano; las autoridades negaban el permiso de entrada a cualquier blanco, pero nuestro hombre, superándolo todo, llegó a realizar su

aventura. Cargó un helicóptero con regalos, y su corazón con alegría de poder hacer felices a unos seres tal vez demasiado olvidados. Aterrizó en el mismo patio de la misión. El Padre, emocionado, salió a recibirle.

Se habló de heroísmo, rodeando al actor de una aureola de bondad por su gesto.

No es que no estemos de acuerdo con ello, pero analizando los hechos, ¿quién es el verdadero héroe de esta historia? El actor que a pesar del peligro latente, verá respaldada su vida por la autoridad, y que llegaba allí para pasar «una» Navidad? ¿O el misionero que sin ningún apoyo estaba dispuesto a pasar allí, no una, sino todas las Navidades de su vida? ¿El hombre que ofrecía regalos por doquier, que se volcaba en favor de su

Milagro  
de  
Navidad

# DIDO

uros, en tender puentes, en levantar va-  
tos, aunque nos duela.

con sus leyes quiere, a toda costa, ga-  
a otra) de usted (¿es que no le había  
obrenatural"?)

on ojos atravesados al Maestro que nos  
impertinente, anticuado. Y nos encanta  
que está prohibido..."

o, de tener principios". Había mudado

undo (y de usted) sin la ley divina? Un  
alos"; sólo con malos y más peores.

e glorioso un asesino, un estafador, un

onor...

nto. Honor, caballerosidad, hidalguía...

esuelven cuando la cosa se pone fea y  
mbate serio (tan frecuentes) hace falta  
necesaria una voluntad exterior que se  
s el desastre.

re porque el estómago no tiene cabeza.  
os eternos hambrientos, no siempre de  
rrimos. O discurrimos mal. Y por eso,  
poca energía.

se deje derrotar. Una ley que le ayuda  
idad y categoría. Una ley cuyo cumpli-  
ctivo paar usted, y cuyo menosprecio es  
ey que sólo prescribe lo bueno (porque  
malo (porque es malo para usted). Una  
cluso prescindiendo de la norma positi-

exactamente, SU GRAN ALIADA.

ESCUE, Pbro.

prójimo, o bien el otro hombre que, como único,  
gran regalo entregaba su vida, día a día, para  
ue otros conocieran la felicidad?

Pasado el plazo previsto, se despidieron los des-  
e entonces grandes amigos. Uno quedaba allí  
n lo que era su casa, recordando que todavía hay  
ombres de buena voluntad, y el otro regresaba a  
a suya con la satisfacción que da el haber obra-  
bien.

Este hecho pertenece ya a la historia. Muchos  
e los que, en su día, lo admiraron, tal vez ni se  
cuerden de él. Pero los que vivieron realmente  
quella Navidad no la olvidarán jamás, y en un  
inconito de su alma, guardarán siempre la cer-  
eza de lo que se dio en llamar «Milagro de Na-  
idad», porque en este día todo es posible.

Inés ESCOLA

# TAXI Y POESIA (experiencias)

Ayer estuve en la capital.

Si esto para muchos es un acontecimiento sin importancia, para mí consti-  
tuye, al menos, una variante obligada en mi programa diario con alguna com-  
pensación: la de renovar paisajes y la de hacer una leve cura de salud con el  
ejercicio físico de tanto ir y venir en cumplimiento de encargos que uno deja  
siempre para estas ocasiones.

Pero ayer...

Una niebla densa, pertinaz, casi desde las mismas puertas de nuestra Villa,  
me limitó el panorama hasta la ridículo. Después, por razones de urgencia, tuve  
que coger un taxi, lo cual me privó de un paseo bastante eficaz. En cambio, la  
compensación vino por otra parte y en forma inesperada.

Tomar un taxi hoy día es tarea fácil: la uniformidad y modernización de  
coches ha liberado al viajero de la elección de modelo, según se tratara de  
presentarse en algún acto de cierta categoría o, simplemente, de sustituir con  
ventaja a algún otro medio de locomoción. La diferencia, pues, no está en el  
taxi. Si la hay, debe estar en el taxista. Y en éste, no en cuanto a maniobrero del  
volante, sino en cuanto a la calidad humana con que sepa adobar su función. El  
hombre de mi experiencia —unos 60 años, pelo gris e hirsuto— me saludó inelu-  
diblemente con un "¡Vaya niebla la de hoy!". Y el coche en marcha, prosiguió de  
esta guisa, palabra más o menos:

—...“Pero esto es estupendo. Los países más prósperos del globo son aquellos  
donde impera —sí, impera— la niebla: Holanda, Dinamarca, Suecia...”

—Sin embargo...

—“...¡Nada! El reuma depende de la patología (sic) de la persona. La hu-  
medad no afecta a toda la humanidad y, aunque así fuera, todos esos países que  
acabo de citar cuentan con artilugios y medios suficientes para protegerse de los  
rigores meteorológicos. La tierra necesita esto tanto como la mismísima lluvia,  
como el mismísimo sol. Luego recogeremos sus frutos, si ahora soportamos su  
incómoda presencia...”

(Habla sin aspavientos, sin volver la cabeza, sin dejar el volante, incluso sin  
engolar la voz.)

—...“Todo el mundo reniega de la niebla —yo el primero cuando voy por  
esas carreteras de Dios— con una insensatez pareja a la del jovenzuelo que ana-  
tematiza a sus padres que le dieron y le están dando el ser...”

Estoy sorprendido. Y no de que la cultura o la elegancia en el decir se den  
en cualquier persona —un taxista, un labrador, un obrero que de esto tengo agra-  
dabilísimas experiencias—, sino de que de una forma tan sencilla y original se  
haya tratado de establecer un hilo de humanidad y simpatía entre dos personas  
enteramente desconocidas.

—“¡Quizá hoy todavía salga el sol!” —me dice al fin, en son de despedida,  
agotando su optimismo.

Y uno ya, a las mismas puertas del Instituto, sin preocupaciones inmediatas de  
exámenes, se imagina, hacia el mediodía, un sol radiante, con todo su milagro de  
luz sobre las aguas adivinadas, que no vistas; del río, unos metros más allá, en  
medio de una huerta feracísima y verdeante gracias a esa humedad sutil, pegajosa,  
parásita casi, de la niebla de todos los días.

\* \* \*

Lamento —¡cuántas cosas perdemos con las prisas!— no haberme estudiado  
mejor la fisonomía de este hombre o no haber tomado nota de la matrícula de su  
coche para otra ocasión. Pues a buen seguro que, al igual que esta de la niebla,  
tendrá también su apología de los vientos de marzo (a los que llamará “portadores  
de polen vivificante”) y su apología del calor de estío (“que funde las cosas y que  
allá en los trópicos madura los frutos y hace crecer y producir una vegetación exu-  
berante —¡ah! esta palabra la soltaría, sin duda—, de donde se extraiga el caucho,  
la caoba, el ébano”). Y su otra apología del otoño (“época en que las plantas sabia-  
mente se despojan de sus hojas inútiles para emplear todas sus energías en de-  
fenderse de los fríos invernales”).

\* \* \*

He pagado el importe del viaje.

¿Lo he pagado?

No del todo. Hay cosas que nos deberemos siempre unos a otros.

I. VILLEGAS

# El Canal de Urgel y Montclar

De verdadera efemérides, y con razón, se ha calificado la reversión del Canal de Urgel a sus regantes, por el gran valor e importancia que tiene, considerándolo en todos sus aspectos.

Y a propósito de este acontecimiento, me ha parecido muy entonado hacer resaltar en estas columnas de nuestra Revista, que Montclar, aunque esté situado a 160 mts. sobre el nivel de las aguas del Canal de Urgel, también se considera copartícipe de una manera indirecta, de este beneficio que ha afectado tan directamente a los regantes de Urgel.

Hace, pues, esos cien y pico de años que Montclar hervía con el ir y venir de personal con caballerías y herramientas para la construcción del tramo más difícil del Canal de Urgel: el túnel de unos 5 kilómetros de longitud que atraviesa la Sierra de dicho nombre.

Podríamos asegurar que fue el mayor y más importante escenario de esa gran película que, al igual que en la de los «Diez mandamientos» también trabajaban, pero en realidad, centenares de presidiarios que el Estado destinó para efectuar esos trabajos de esclavo, a 160 metros de profundidad, con agua hasta las rodillas y lloviéndoles en la cabeza por las emanaciones del terreno.

Muchas viviendas se adaptaron para alojar personal de mando y obrero. En el transcurso de los siete años que duró la obra, infinidad de obreros, a causa de los sacrificios y penalidades, perdieron sus vidas; tantos, que la Empresa se vio en la necesidad de construir un nuevo cementerio, por resultar insuficiente la pequeña necrópolis que existía en el pueblo, para cobijar en sus tierras los pobres cadáveres de los muchos que fallecían por muerte natural y de

algunos otros que tenían que ser llevados a la horca por rebeldía. Caso con escenas curiosas representaba este de ahorcar a los condenados, a cuyo acto asistía la mayoría de vecinos del pueblo, llenos de estupor y curiosidad, pero con un respeto y silencio impresionantes propios de tales escenas; si bien a algunos de los sentenciados no les asustaba mucho el ser llevados a la muerte, como, por ejemplo, aquel, cuya rebeldía llegó a tal extremo que a la hora de ir a ser ejecutado, se negó a ir andando y tuvieron que cabalgarlo a un asno y por el trayecto —él iba delante y todo el pueblo detrás—, en medio del gran silencio, se oyó la voz serena y tranquila del sentenciado que decía al burro que cabalgaba: «Anda deprisa, borrico, que no te van a matar a ti sino a mí».

(Continúa en la página 10)

Excursions?... Vacacions?...

UN PAIS EXCELENT... ANDORRA  
UNA BOÑA ADREÇA GASTRONOMICA  
EN EL CENTRE D'ANDORRA

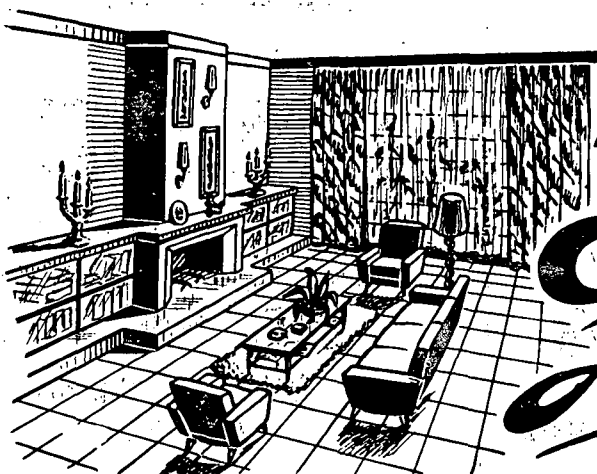
**Restaurant PICNIC**

Avda. Meritxell, 42 - Tel. 177 Andorra la Vella



RAMON SANGRA  
TORRES

Circunvalación, 8 - Tel. 209 AGRAMUNT



DECORACIONES

*Luzrita*

VISILLOS  
CORTINAJES  
PINTADO  
DE PISOS  
EMPAPELADOS

Ad. Mestres, 28  
Teléfono 178

*Les desea un feliz y próspero Año Nuevo*

**ALBUM - viene de la página 3**

**CURSILLO**

*Dirigido por el ingeniero D. José A. Serdá Puigbó, de la Comisión Nacional de Productividad Industrial, del 19 al 29 del pasado mes de octubre, tuvo lugar en Agramunt un cursillo sobre «Planificación y Control de la Producción», al que asistieron 12 señores pertenecientes a cinco empresas de la localidad.*

*El curso se desarrolló en forma intensiva, con seis horas diarias de trabajo, en una amplia dependencia de la Cooperativa Agrícola, gentilmente cedida para este fin.*

*Nos congratulamos del éxito obtenido, y felicitamos cordialmente a cuantos han hecho posible esta feliz iniciativa, muy especialmente a los promotores de la misma. En nuestra Villa, tan industrial, deberían celebrarse frecuentemente actos de esta índole, con la seguridad de que el sacrificio económico que ello representa, no es un gasto inútil, sino una rentable inversión.*

**CONFERENCIA**

*Dentro de la serie de conferencias que todos los años organiza la Jefatura Provincial del Movimiento con motivo del aniversario de la muerte de José Antonio, el día 19 de noviembre, a las 7'30 de la tarde y en el salón de sesiones del Ayuntamiento, D. Jesús Ortiz Ricol, glosó brillantemente algunos aspectos de la doctrina del fundador de la Falange.*

**JUGARRETAS CLIMATOLOGICAS**

*Casi habíamos llegado a creer que este año los meses de octubre y noviembre habían cambiado sus papeles, porque el primero fue pésimo y el que acabamos de transcurrir nos ofreció muchos días claros y soleados con ambiente primaveral.*

*Pero la espesa niebla que a finales de mes se apoderó de nuestra comarca, nos recordó que todo se había reducido al clásico veranillo de S. Martín, preludio del invierno que se nos viene encima.*

**SUCESOS**

*El pasado día 23, en el trayecto de Agramunt a Preixens, a un vecino de esta última localidad, se le extravió un paquete de billetes que importaba la respetable cantidad de 94.000 pesetas.*

*La víspera, en una céntrica calle de nuestra Villa, sustrajeron un traje y un abrigo del interior de un coche turismo, a los pocos momentos de descender su propietario.*

XIC

**ESTACION  
SERVICIO**

**AGRAMUNT**

Teléfonos 60 y 206

**SNACK-BAR**

**SECCIÓN  
ENGRASE Y LUBRIFICANTES**

**TV**

**MONTAJES ESPECIALES**

**Asistencia técnica  
asegurada**

Permiso n.º 625

**INFORMES:**  
**RAMÓN VILA**  
Guimerá, 10 AGRAMUNT

**SNACK - BAR  
RESTAURANT**

**BLANC  
I  
NEGRE**

**Pas de la Casa  
ANDORRA**

**Tramitaciones,  
Automóviles,  
Pasaportes y  
Expedientes en  
general.**

**GESTORIA  
FEIXA**

**Zapatería, 1 AGRAMUNT**

**Felices Fiestas  
les desean**

**Novedades FIGUERA**

**JUGUETES PARA REYES  
Obsequios para Fiestas  
PERFUMERIA**

**Plaza Iglesia, 2 y 3 Tel. 204  
AGRAMUNT**

El Canal de Urgel y Montclar - Viene de la página 8

Montclar, con estar tan metido en la vida del Canal, que cruza el término de Norte a Sur en una longitud de unos seis kilómetros, en túnel y descubierto, se veía imposibilitado de disfrutar de sus beneficios.

Pero el Canal, sus terraplenes, la «Torreta» (monolito que se levanta en la misma Sierra de Montclar y en el punto más alto) seguía siendo recuerdo y preocupación perennes para las gentes del pueblo, al ver la feracidad de las tierras vecinas; y lo que más iba interesando a las nuevas generaciones, era el poder gozar de sus aguas, cuando menos para beber. Mas esto también les era imposible, pues, se decían: el Canal pasa enterrado a ochocientos palmos debajo de la sierra. Imposible de aspirar de tan profundo, aun contando con la facilidad de perforación aprovechando alguno de los trece pozos que habían taladrado a lo largo del túnel cuando lo construyeron, para extraer las tierras.

Pero, llegó el siglo XX, la Ciencia prosperó y de la Ingeniería surgieron esas máquinas que dieron en llamar bombas que empujan el agua a 50, a 100, a 200 metros de altura, y ya tenemos bastante para vencer los 160 en que estamos situados, y así, después de varios intentos, se tuvo la ocasión de ser incluido el pueblo de Montclar como beneficiario en las mejoras que el actual Caudillo Franco concedía a los pueblos dañados por la guerra, y un buen día, el 4 de octubre de 1953, poco antes del centenario del Canal de Urgel, sus aguas saltaban de lo alto de un tubo al depósito que la distribuye a las casas de todo el pueblo.

Milagro éste de tanta importancia para Montclar, como el propio Canal para otro pueblo que riegue.

Milagro, sí, porque no fue fácil el conseguir y emplazar en un lugar a nivel del Canal a dos depósitos de reserva

de unos 400 m. cúbicos de cabida cada uno, a 1 Km. antes de la boca de entrada del túnel del Canal; acompañarle 2 Kms. de línea eléctrica para el accionamiento del motor-bomba; cursar 4.200 metros de tubería de presión enterrada hasta el depósito elevado a 165 m. de desnivel, más de 2.000 metros de red de distribución y cerca de 1.500 de alcantarillado.

Por tanto, ante la consecución de tanto beneficio también decimos como los regantes: Gracias al Canal, gracias a quienes lo construyeron, gracias a sus conservadores y gracias a nuestro Caudillo Franco y su Gobierno que hizo posible y realizó este milagro con Montclar y en último paso esta continuidad de la gran obra con la reversión del Canal a los usuarios, para que tengan el máximo interés en su conservación continuada. Y, que así sea.

J. BERNAUS

**TRIGINER, S. A.**

**MAQUINARIA AGRICOLA E INDUSTRIAL**

*Desean a sus amigos y clientes, unas felices Fiestas  
y un venturoso Año Nuevo.*

**AGRAMUNT**

Teléfono 29

**Triginer**

**ZARAGOZA**

Teléfono 230545

## Sociedad de Cazadores de Agramunt y Comarca

### LAS ALIMAÑAS MOTORIZADAS

Es ya hora de que salgamos al paso y se airee convenientemente la actitud provocativa, y además perjudicial en grado sumo, de quienes con inteligencia superior y empleando medios mecánicos, dejan minimizados los daños de aquellos animalitos que, para sobrevivir, necesitan valerse de sus aptitudes para capturar a los seres que constituyen su alimento y medios de vida.

No es sólo la indignación que en todo cazador provoca el ver que unos señores se valen de tan antideportivos medios; para practicar lo que incluso se ha llegado a llamar «arte de la caza»; sino el increíble desprecio que ello supone para la propiedad privada, a la que, sin miramiento de ninguna clase, perjudican con sus execrables prácticas, cosa que no acontece con las alimañas.

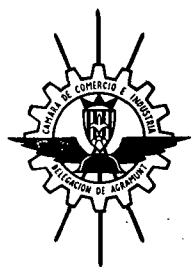
Creemos es llegado el momento de que todos tengan conocimiento de la total condena que ello merece por parte de esta SOCIEDAD.

Es un hecho comprobado, en la mayoría de casos, que las alimañas sólo cazan lo necesario para satisfacer sus necesidades vitales, y que una vez satisfechas éstas, jamás atacan a otro ser viviente.

Por ello, es fácil deducir la superior calificación «moral» que las citadas alimañas merecerían, de compararse con quienes motivan el presente escrito.

Como nuestro interés es de que nos entiendan quienes están a tiempo de rectificar, esperamos no tener que insistir de nuevo y que esta advertencia, sea la piedra de toque que les convenza de lo indigno de su proceder, con lo que no sólo serán de nuevo considerados como deportistas, sino que acallarán la indignación de tantos agricultores que ven sus campos trazados por múltiples huellas de los neumáticos de las «alimañas motorizadas».

La Sociedad



Durante este mes, con el fin de ultimar la organización de servicios de línea para los Mercados y Ferias, hemos tenido la importante visita de los Sres. Alfredo Alsina, Sr. Grau y Sr. Margalet de la dirección y gerencia de la Compañía Hispano Igualadina.

Tanto por el gran interés demostrado por dichos señores como por los acuerdos obtenidos podemos asegurar la continuidad de los servicios de esta Compañía.

Aprovechamos este espacio de Sió para agradecer a nuestros visitantes su colaboración en pro de nuestros mercados.

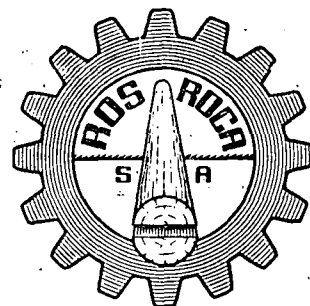
LA JUNTA



LABORATORIO  
DE ANALISIS

A partir del próximo número de Enero, SIÓ pone a disposición del público un servicio de anuncios económicos por palabras. Las personas interesadas en la contratación de este servicio de publicidad, deben dirigirse al agente comercial de nuestra Redacción, D. Ramón Creus.

LA INDUSTRIA  
DEL  
REMOLQUE  
AGRAMUNT



### Movimiento demográfico del mes de Noviembre

#### NACIMIENTOS:

Ramón Palomino Fernández	día 8
Miguel-Angel Palomino Fernández	día 10
Jaime Aleu Valls	día 15

#### MATRIMONIOS:

José M.º Ribalta Gili con Adela Esteve Ferrer	día 8
José Ortiz Espinosa con Antonia Nuñez Duque	día 30

#### DEFUNCIONES:

Juan Gutierrez Hito	día 7
Francisco Trepát Guasch	día 22
Magdalena Farré Creus	día 23
Juan Solá Solé	día 27
Carmen Pané Solé	día 30



# El Municipio

## EL PESEBRE

Como ha venido haciéndose los últimos años, el Ayuntamiento instala durante las Fiestas de Navidad el tradicional Pesebre en los pórticos de la Casa Consistorial. Con ello se pretende contribuir a la divulgación de tan hermosa costumbre cristiana.

## ILUMINACIONES

Para dar mayor realce y esplendor a las Navidades, se ensayará una iluminación en determinadas calles, que sirva de pauta para una probable ampliación en años venideros.

## LIMPIEZA DE ACERAS

Se exhorta, una vez más, a todos los vecinos en general para que contribuyan a asear la población poniendo un mayor cuidado e interés en la limpieza de las aceras frente a los respectivos domicilios. Se viene observando, últimamente, una suciedad tal delante de ciertos edificios que es motivo de bochorno para toda la población.

## SEÑALES LUMINOSAS.

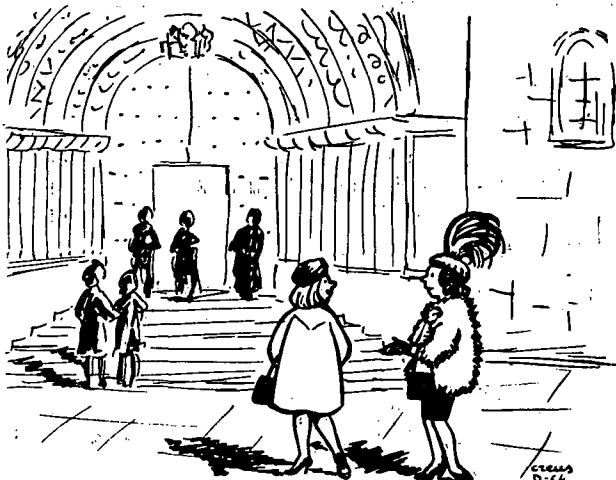
Sufragadas por una casa comercial han sido instaladas en sitios estratégicos diversas señales de tráfico con rótulo luminoso, que ofrecen sin duda un atractivo más en la vida nocturna de la Villa.

## CONTRATIEMPO

Lo ha sido para el Sr. Secretario de la Corporación, don José Soler Clapera, la complicación derivada de la caída que sufrió, con fracturación del pie, de la que dimos cuenta en el número de Octubre. Atendido el Sr. Soler en una clínica de Barcelona sigue el régimen de cura conveniente. Celebraremos su pronto y total restablecimiento.

## FELICITACION

El Alcalde de la Villa y miembros de la Corporación felicitan cordialmente a todos los agramunteses y vecinos las Fiestas de Navidad y aguran para los, mismos toda suerte de prosperidades para el próximo año 1965.



- ¡Carambal que sombrero más original llevas.  
- Me lo he hecho expresamente para la Misa del Gallo.

## defienda sus ojos

una vez más la ciencia colabora con Vd en defensa de sus ojos. la más avanzada técnica mundial ha creado el televisor 522 de pantalla negra eliminando cuanto pueda perjudicar la vista, ofrece una imagen totalmente real

pantalla oscura para una visión más clara  
**522**  
el televisor de la pantalla negra.



el televisor de la pantalla negra.  
descanto visual completo  
modelos 19", 23"

GENERAL ELECTRICA  
ESPAÑOLA

REPRESENTANTES:

# FERRETERIA ESCOLA

Guimerá, 3 - Tel. 89  
A G R A M U N T

SIÓ. Redacción: Calle de la Paza, 1  
Ejemplar: 5 ptas. Suscripción: 50 ptas. año  
Para anuncios: D. Ramón Creus.  
Suscripciones: D. Jaime Cots.